

4/26 - 1322/3 - 90/91 (Chambre)
1086 - 2 (1990-1991) (Sénat)

ASSEMBLEES LEGISLATIVES

SESSION ORDINAIRE 1990-1991

19 JUILLET 1991

BUDGET ADMINISTRATIF

**du Ministère de la Défense nationale
pour l'année budgétaire 1991 (16)**

ANNEXE

**Prévisions budgétaires des organismes
d'intérêt public**

INDEX

Pages

Institut géographique national 2

4/26 - 1322/3 - 90/91 (Kamer)
1086 - 2 (1990-1991) (Senaat)

WETGEVENDE VERGADERINGEN

GEWONE ZITTING 1990-1991

19 JULI 1991

ADMINISTRATIEVE BEGROTING

**van het Ministerie van Landsverdediging
voor het begrotingsjaar 1991 (16)**

BIJLAGE

**Begrotingsvooruitzichten van de instellingen
van openbaar nut**

INHOUDSOPGAVE

Bladz.

Nationaal Geografisch Instituut 2

Institut géographique national

Nationaal Geografisch Instituut

4. RECETTES

(En milliers de francs — In duizendtallen franken)

4. ONTVANGSTEN

Art.	LIBELLES	1991 par article — per artikel	1990 présumées — vermoede- lijke	1989 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.
	TITRE A «IGN — BUDGET PROPRE»				TITEL A «NGI — EIGEN BEGROTING»	
	CHAPITRE 41 Produits résultant de l'exercice de la mission statutaire				HOOFDSTUK 41 Opbrengsten voortvloeiend uit de uitoefening van de statutaire opdracht	
411.01	Vente des cartes et des brochures ⁽¹⁾	58 000	58 000	54 338	Verkoop van kaarten en van bro- chures ⁽¹⁾	411.01
03	Prestations tarifées	6 000	6 000	6 958	Getarifeerde werken	03
04	Prestations spéciales	60 000	66 200	63 489	Speciale werken	04
05	Récupération de paiements indus	1	1	77	Terugvordering van ten onrechte betaalde gelden.	05
413.01	Revenus financiers ⁽²⁾	4 000	8 000	20 129	Financiële inkomsten ⁽²⁾	413.01
414.01	Recettes exceptionnelles	12 000	12 000	9 062	Buitengewone ontvangsten	414.01
04	Recettes accidentelles	1	1	1 988	Toevallige ontvangsten.	04
	Totaux pour le chapitre 41	140 002	150 202	156 041	Totalen voor hoofdstuk 41.	
	CHAPITRE 43 Produits de la vente d'objets patrimoniaux				HOOFDSTUK 43 Opbrengsten van de verkoop van patrimoniale voorwerpen	
430.02	Mobilier	1	1	—	Meubilair	430.02
03	Machines et matériel	1	1	112	Machines en materieel	03
05	Matériel roulant	1	1	84	Rollend materieel	05
07	Récupération de garanties déposées	1	1	—	Terugvordering van borgtochten	07
	Totaux pour le chapitre 43	4	4	196	Totalen voor hoofdstuk 43.	
	CHAPITRE 44 Recettes financières				HOOFDSTUK 44 Financiële ontvangsten	
443.01	Recettes financières — emprunts court terme	1	1	—	Financiële ontvangsten — leningen korte termijn.	443.01
02	Recettes financières — emprunts long terme	1	1	—	Financiële ontvangsten — leningen lange termijn.	02
	Totaux pour le chapitre 44	2	2	—	Totalen voor hoofdstuk 44.	

⁽¹⁾ Les ristournes consenties seront comptabilisées en dépense à l'article 534.01.

⁽²⁾ Montants bruts.
Le précompte sur les revenus financiers sera comptabilisé en dépense à l'article 527.01 « Impôts sur le revenu ».

⁽¹⁾ De toegestane ristorno's worden in uitgaven geboekt op artikel 534.01.

⁽²⁾ Bruto bedragen.
De voorheffing op het financieel inkomen zal in uitgaven worden geboekt op artikel 527.01 « Belastingen op het inkomen ».

4. RECETTES

(En milliers de francs — In duizendtallen franken)

4. ONTVANGSTEN

Art.	LIBELLES	1991 par article — per artikel	1990 présumées — vermoede- lijke	1989 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.
	CHAPITRE 45 Interventions de l'Etat				HOOFDSTUK 45 Tussenkomen van de Staat	
450.01	Interventions de l'Etat à fonds per- dus à répartir entre les budgets des départements suivants:	310 000	300 000	375 000	Niet-terugvorderbare tussenkomsten van de Staat te verdelen onder de begroting van de volgende departe- menten:	450.01
	— Défense nationale (20 %) 62,0 (62 000 000 F) ⁽¹⁾				— Landsverdediging (20 %) 62,0 (62 000 000 F) ⁽¹⁾	
	— Finances (16 %) 49,6 (49 600 000 F)				— Financien (16 %) 49,6 (49 600 000 F)	
	— Agriculture (16 %) 49,6 (49 600 000 F)				— Landbouw (16 %) 49,6 (49 600 000 F)	
	— Affaires économiques (16 %) 49,6 (49 600 000 F)				— Economische Zaken (16 %) 49,6 (49 600 000 F)	
	— Intérieur (4 %) 12,4 (12 400 000 F)				— Binnenlandse Zaken (4 %) 12,4 (12 400 000 F)	
	— Relations extérieures (4 %) 12,4 (12 400 000 F)				— Buitenlandse Betrekkingen (4 %) 12,4 (12 400 000 F)	
	— Communications et Infrastruc- ture Quote-part Communications: (4 %) 12,4 (12 400 000 F) Quote-part Infrastructure: (16 %) 49,6 (49 600 000 F)				— Verkeer en Infrastructuur Deel Verkeer: (4 %) 12,4 (12 400 000 F) Deel Infrastructuur: (16 %) 49,6 (49 600 000 F)	
	— Services du Premier Ministre (4 %) 12,4 (12 400 000 F)				— Diensten van de Eerste Minister (4 %) 12,4 (12 400 000 F)	
450.02	Subside exceptionnel	50 000	44 952		Uitzonderlijke subsidie	450.02
	Totaux pour le chapitre 45	360 000	344 952	375 000	Totalen voor hoofdstuk 45.	
	Totaux pour le titre A	500 008	495 160	531 237	Totalen voor titel A.	
	TITRE B «IGN — RECHERCHES»				TITEL B «NGI — ONDERZOEK»	
	CHAPITRE 46 Travaux, études, essais et recherches				HOOFDSTUK 46 Werken, studies, proefnemingen en onderzoek	
460.01	Recherches (pour mémoire)	—	—	—	Onderzoek (pro memorie)	460.01
	Totaux pour le titre B	—	—	—	Totalen voor titel B.	

⁽¹⁾ Conformément à l'article 2.16.18 du texte de la loi du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1991 (loi du 13 décembre 1990).

⁽¹⁾ Overeenkomstig het artikel 2.16.18 van de wettekst van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1991 (wet van 13 december 1990).

4. RECETTES

(En milliers de francs — In duizendtallen franken)

4. ONTVANGSTEN

Art.	LIBELLES	1991 par article — <i>per artikel</i>	1990 présumées — <i>vermoede- lijke</i>	1989 effectuées — <i>gedane</i>	TEKSTEN	Art.
	TITRE C «IGN — BPO»				TITEL C «NGI — BVO»	
	CHAPITRE 49				HOOFDSTUK 49	
	Recettes pour ordre				Ontvangsten voor orde	
490.01	Versement de garanties, etc. (<i>pour mémoire</i>)	—	—	150	Storting van de borgtochten, enz. (<i>pro memorie</i>).	490.01
03	Fonds en souffrance (<i>pour mémoire</i>)	—	—	—	Liggende gelden (<i>pro memorie</i>).	03
04	Travaux exceptionnels pour compte de tiers (<i>pour mémoire</i>)	—	—	—	Uitzonderlijke werken voor rekening van derden (<i>pro memorie</i>).	04
	Totaux pour le titre C	—	—	150	Totalen voor titel C.	
	Totaux des recettes	500 008	495 160	531 387	Totalen voor de ontvangsten.	

Notes:

- a) La destination de l'excédent est fixée par l'article 14 de l'arrêté royal n° 23582 du 6 mars 1985 portant organisation et fonctionnement de l'IGN en réglant la liquidation des subventions à cet Institut.
- b) Le déficit éventuel sera couvert par les réserves générales de l'Institut.

Nota's:

- a) De bestemming van het excédent wordt bepaald in artikel 14 van het koninklijk besluit nr. 23582 van 6 maart 1985 tot regeling van de organisatie en de werking van het NGI en van de vereffening van de subsidies aan dit Instituut.
- b) Het eventueel deficit zal worden gedragen door de algemene reserves van het Instituut.

5. DEPENSES

(En milliers de francs — In duizendtallen franken)

5. UITGAVEN

Art.	LIBELLES	1991 par article — per artikel	1990 présumées — vermoede- lijke	1989 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.
	TITRE A «IGN — BUDGET PROPRE»				TITEL A «NGI — EIGEN BEGROTING»	
	CHAPITRE 51 Paielements aux personnes attachées à l'organisme				HOOFDSTUK 51 Betalingen aan personen aan de instelling verbonden	
511.01	Rémunération du personnel . . .	295 000	298 000	287 292	Bezoldiging van het personeel . . .	511.01
04	Cotisation pensions de retraite . . .	50 000	44 000	40 190	Bijdrage rustpensioenen . . .	04
05	Charges sociales — Cotisations patronales	31 000	29 000	28 988	Sociale lasten — Patronale bijdragen	05
06	Service social	2 600	2 500	2 341	Sociale dienst	06
08	Indemnités couvrant des charges réelles	1 250	1 250	1 164	Vergoedingen die werkelijke lasten dekken.	08
09	Allocations ne couvrant pas des charges réelles	1 000	1 000	891	Toelagen die geen werkelijke lasten dekken.	09
10	Honoraires	1	1	—	Erelonen	10
11	Assurances du personnel	2 500	2 500	2 294	Verzekering van het personeel . . .	11
512.01	Président et membres du Comité de gestion	125	125	111	Voorzitter en leden van het Comité van beheer.	512.01
513.01	Frais de représentation	350	550	182	Representatiekosten	513.01
02	Frais de parcours et de séjour . . .	6 500	6 500	6 034	Reis- en verblijfkosten	02
09	Crédit provisionnel index dépenses personnel (crédits non limitatifs)	1	1	—	Provisioneel krediet index perso- neelsuitgaven (niet-limitatieve kredieten).	09
	Totaux pour le chapitre 51 . . .	390 327	385 427	369 487	Totalen voor hoofdstuk 51.	
	CHAPITRE 52 Paielements à des tiers pour prestations, fournitures, travaux, etc., ayant pour objet des biens non susceptibles d'être inventoriés				HOOFDSTUK 52 Betalingen aan derden voor prestaties, leveringen, werken, enz., die tot voorwerp hebben diensten of goederen niet vatbaar om geïnventariseerd te worden	
521.01	Loyer des locaux et charges locatives	4 750	4 450	4 143	Huur van lokalen en huurlasten . . .	521.01
02	Location de matériel et softwares administratifs	1	350	317	Huur van materieel en Administra- tieve softwares.	02
03	Entretien des bâtiments et locaux	14 625	14 400	15 196	Onderhoud van gebouwen en lokalen.	03
04	Entretien matériel à usage général et pièces de rechange	2 500	2 386	2 179	Onderhoud materieel voor algemeen gebruik en wisselstukken.	04
05	Assurances	1 000	1 400	832	Verzekeringen	05
06	Impôts, taxes communales et provin- ciales (crédits non limitatifs) . .	50	40	47	Belastingen, gemeentelijke en pro- vinciale taksen (niet-limitatieve kredieten).	06
07	Mazout, gaz, essence, électricité . .	8 500	8 500	8 026	Stookolie, gas, benzine, elektriciteit	07
08	Eau	120	120	88	Water	08

5. DEPENSES

(En milliers de francs — In duizendtallen franken)

5. UITGAVEN

Art.	LIBELLES	1991 par article — per artikel	1990 présumées — vermoede- lijke	1989 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.
522.01	Frais de bureau	3 150	3 080	2 402	Kantoorkosten	522.01
02	Documentation	450	600	558	Documentatie	02
03	Fournitures informatiques	700	1 000	1 312	Benodigdheden voor informatica	03
523.01	Publicité	1 000	1 000	1 280	Publiciteit	523.01
524.01	Contentieux	1	1	—	Geschillen	524.01
525.01	Intérêts sur emprunts et autres char- ges financières (crédits non limi- tatifs)	1	1	—	Intresten op leningen en andere financiële lasten (niet-limitatieve kredieten).	525.01
526.01	Frais d'expédition (crédits non limi- tatifs)	1 400	1 400	1 295	Verzendingskosten (niet-limitatieve kredieten).	526.01
02	Commissaires et reviseurs	350	328	347	Commissarissen en reviseurs . . .	02
527.01	Impôts sur le revenu (crédits non limitatifs)	400	2 000	5 032	Belastingen op het inkomen (niet- limitatieve kredieten).	527.01
Totaux pour le chapitre 52 . . .		38 998	41 056	43 054	Totalen voor hoofdstuk 52.	
CHAPITRE 53					HOOFDSTUK 53	
Paiements à des tiers suite à l'exercice par l'organisme de sa mission statutaire					Betalingen aan derden voortvloeiend uit de uitoefening door de instelling van haar statutaire opdracht	
531.07	Matières premières.	18 000	15 000	14 725	Grondstoffen	531.07
08	Emballages commerciaux, fournitu- res et prestations (CNL)	1 400	1 700	1 622	Commerciële verpakkingen, leverin- gen en prestaties (NLK).	08
09	Entretien matériel technique et pié- ces de rechange	26 700	15 000	17 707	Onderhoud technisch materieel en wisselstukken.	09
533.01	Tirés à part et développement de films	630	700	820	Overdrukken en ontwikkeling van films.	533.01
02	Prises de vues aériennes, cartes non IGN et toponymie (CNL)	2 800	2 300	2 899	Luchtopname, kaarten niet-NGI en toponymie (NLK).	02
533.03	Renouvellement et entretien équipe- ment légal du personnel	485	485	450	Vernieuwing en onderhoud van de wettelijke uitrusting van het per- soneel.	533.03
04	Cartes non IGN destinées à la vente (CNL)	100	100	31	Kaarten niet-NGI voor verkoop (NLK).	04
05	Achat de services et travaux pour l'élaboration des cartes et travaux spéciaux (CNL)	1	5 000	1 106	Aankoop van diensten en werken voor het opstellen van kaarten en speciale werken (NLK).	05
534.01	Ristournes et non-valeurs (crédits non limitatifs)	12 000	12 000	21 876	Ristorno's en kwade posten (niet- limitatieve kredieten).	534.01
Totaux pour le chapitre 53 . . .		62 116	52 285	61 236	Totalen voor hoofdstuk 53.	

5. DEPENSES

(En milliers de francs — In duizendtallen franken)

5. UITGAVEN

Art.	LIBELLES	1991 par article — <i>per artikel</i>	1990 présumées — <i>vermoedelijke</i>	1989 effectuées — <i>gedane</i>	TEKSTEN	Art.
	CHAPITRE 55 Paielements à des tiers pour l'acquisition de biens patrimoniaux				HOOFDSTUK 55 Betalingen aan derden voor aankoop van patrimoniale goederen	
550.02	Mobilier	1 500	3 200	3 723	Meubilair	550.02
03	Machines et matériel	1 200	16 214	19 985	Machines en materieel	03
04	Matériel de traitement de l'informa- tion	20 150	53 627	20 447	Materieel voor informatieverwer- king.	04
05	Matériel roulant	2 000	3 300	5 230	Rollend materieel	05
08	Garanties (crédits non limitatifs)	1	1	819	Waarborgen (niet-limitatieve kre- dieten).	08
	Totaux pour le chapitre 55	24 851	76 342	50 204	Totalen voor hoofdstuk 55.	
	Totaux pour le titre A	516 292	555 110	523 981	Totalen voor titel A.	
	TITRE B «IGN — RECHERCHE»				TITEL B «NGI — ONDERZOEK»	
	CHAPITRE 56 Travaux, études, essais et recherche				HOOFDSTUK 56 Werken, studies, proefnemingen en onderzoek	
560.01	Rémunération du personnel (<i>pour mémoire</i>)	—	—	—	Bezoldiging van het personeel (<i>pro memorie</i>).	560.01
02	Frais de fonctionnement (<i>pour me- moire</i>)	—	—	—	Werkingskosten (<i>pro memorie</i>). . .	02
03	Achat de matériel (<i>pour mémoire</i>)	—	—	—	Aankoop van materieel (<i>pro me- morie</i>).	03
	Totaux pour le titre B	—	—	—	Totalen voor titel B.	
	TITRE C «IGN — BPO»				TITEL C «NGI — BVO»	
	CHAPITRE 59 Pour ordre				HOOFDSTUK 59 Voor orde	
590.01	Dépenses pour ordre (<i>pour mé- moire</i>)	—	—	—	Uitgaven voor orde (<i>pro memorie</i>)	590.01
04	Dépenses exceptionnelles pour tra- vaux pour compte de tiers (<i>pour mémoire</i>)	—	—	—	Uitzonderlijke uitgaven voor werken voor rekening van derden (<i>pro memorie</i>).	04
	Totaux pour le titre C	—	—	—	Totalen voor titel C.	
	Totaux des dépenses	516 292	555 110	523 981	Totalen voor de uitgaven.	